

Annwyl Riant/Warcheidwad

Ad-drefnu Ysgolion Arfaethedig

Er gwybodaeth i chi, rydym yn ymgynghori ar gynnig i adleoli a chynyddu maint YGG Tan-y-lan ac YGG Tirdeunaw ym mis Ionawr 2021. Ceir copi llawn o'r papurau ymgynghori yn <https://www.swansea.gov.uk/schoolconsultations2018>. (Mae copïau caled ar gael ar gais).

Sylwer y caiff dalgylchoedd yr ysgolion canlynol eu heffeithio gan y cynigion:

YGG Bryn-y-môr
YGG Felindre
YGG Pontybrenin
YGG Tan-y-lan
YGG Tirdeunaw
YGG y Login Fach
YGG Bryn Tawe
YG Gwyr

Fe'ch gwahoddir i ddod i'r sesiwn ymgynghori 'galw heibio' ganlynol ar y cynigion a gynhelir:

- Ddydd Mawrth 25 Medi, 5 p.m. – 7 p.m, Neuadd Ysgol YGG Tirdeunaw, Heol Ddu, Tirdeunaw, SA5 7HP
- Dydd Iau 27 Medi, 5 p.m. – 7 p.m. Neuadd Ysgol YGG Tan-y-lan, Teras Tan-y-Lan, Treforys, SA6 7DU
- Dydd Mawrth 2 Hydref, 5.30pm – 7.30pm, Ystafell Bwyllgor 2, y Ganolfan Ddinesig. Heol Ystumllwynarth, Abertawe

Bydd y sesiwn galw heibio yn gyfle i chi ofyn cwestiynau a mynegi eich barn. Dylid cyflwyno unrhyw sylwadau am y cynigion erbyn 18 Hydref 2018 fan bellaf.

Sylwer y bydd nifer o swyddogion sy'n siarad Cymraeg yn bresennol yn y sesiynau hyn os hoffech drafod yn Gymraeg.

Os hoffech dderbyn yr wybodaeth hon, neu unrhyw wybodaeth arall, mewn fformat arall, e.e. Braille, tâp sain neu iaith wahanol, ffoniwch fi ar y rhif uchod.

Yn gywir,



Nick Williams
Prif Swyddog Addysg

Dear Parent/Guardian,

Proposed School Reorganisation

For your information we are consulting on a proposal to relocate and enlarge YGG Tan-y-lan and YGG Tirdeunaw in January 2021. A full copy of the consultation papers can be found at <https://www.swansea.gov.uk/schoolconsultations2018>. (Hard copies available on request).

Please note that the catchment areas of the following schools will be affected by the proposals:

YGG Bryn-Y-Mor
YGG Felindre
YGG Pontybrenin
YGG Tan-y-lan
YGG Tirdeunaw
YGG Y Login Fach
YGG Bryn Tawe
YG Gwyr

You are invited to attend the following consultation 'drop in' sessions on the proposals being held on:

- Tuesday 25 September, 5 p.m. – 7 p.m, YGG Tirdeunaw School Hall, Heol Ddu, Tirdeunaw, SA5 7HP
- Thursday 27 September, 5 p.m. – 7 p.m, YGG Tan-y-lan School Hall, Tan-y-lan Terrace, Morriston, SA6 7DU
- Tuesday 2 October, 5.30pm – 7.30pm, Committee Room 2, Civic Centre. Oystermouth Road, Swansea

The drop in sessions will be an opportunity for you to ask questions and express any views that you may have. Any comments on the proposals should be made by no later than 18 October 2018.

Please note that there will be a number of Welsh Speaking officers present at these sessions should you wish to discuss in Welsh.

If you require this or any other information in another format e.g. Braille, audio tape or a difference language, please contact me on the above number

Yours faithfully,



Nick Williams
Chief Education Officer

EDUCATION DIRECTORATE / CYFARWYDDIAETH ADDYSG

CIVIC CENTRE, OYSTERMOUTH ROAD, SWANSEA SA1 3SN

NEUADD Y SIR, FFORDD YSTUMLLWYNARTH, ABERTAWE, SA1 3SN



(01792) 636000



(01792) 636642



education.department@swansea.gov.uk

<http://www.swansea.gov.uk>

To receive this information in an alternative format please contact Education Support  637400

I dderbyn y wybodaeth hon mewn fformat arall, cysylltwch â Chefnogi Addysg ar  637400